

*Autentisk tekst.*

2 Parties shall ensure by appropriate means, respecting the legal guarantees granted by the Convention for the Protection of Human Rights and Fundamental Freedoms as well as, where appropriate, the national constitution, that a broadcaster within their jurisdiction does not exercise the exclusive rights purchased by that broadcaster following the date of entry into force of the Protocol amending the European Convention on Trans-frontier Television in such a way that a substantial proportion of the public in another Party is deprived of the possibility of following events which are designated by that other Party, via whole or partial live coverage or where necessary or appropriate for objective reasons in the public interest, whole or partial deferred coverage on free television as determined by that other Party under paragraph 1, respecting the following requirements:

- a the Party implementing the legal measures referred to in paragraph 1 shall draw up a list of national or non-national events which are considered by that Party as being of major importance for society;
- b the Party shall do so in a clear and transparent manner in due and effective time;
- c the Party shall determine whether these events shall be available via whole or partial live coverage, or where necessary or appropriate for objective reasons in the public interest, whole or partial deferred coverage;
- d the measures taken by the Party drawing up the list shall be proportionate and as detailed as necessary to enable other Parties to take measures referred to in this paragraph;

*Dansk oversættelse*

2 Under hensyntagen til retsgarantierne i konventionen til beskyttelse af menneskerettigheder og grundlæggende frihedsrettigheder samt eventuelt i den nationale forfatning skal parterne med passende midler sikre, at et tv-spredningsforetagende, der hører under deres jurisdiktion, ikke udnytter en eneretlighed, som dette foretagende har erhvervet efter ikrafttrædelsesdatoen for protokollen om ændring af konventionen om grænseoverskridende fjernsyn, på en sådan måde, at en betydelig del af befolkningen i en anden part forhindres i at kunne følge begivenheder, der er identificeret af den anden part, via hel eller delvis direkte transmission eller - hvor det i offentlighedens interesse af objektive grunde er nødvendigt eller hensigtsmæssigt - hel eller delvis tidsforskudt transmission på gratis fjernsyn således som fastlagt af denne anden part i overensstemmelse med stk. 1 under overholdelse af følgende krav:

- a den part, der gennemfører de retlige foranstaltninger, som er omtalt i stk. 1, skal udarbejde en liste over nationale eller ikke-nationale begivenheder, som den anser for at være af væsentlig samfundsmæssig interesse;
- b det skal ske på en klar og gennemskelig måde og i tilstrækkelig god tid til at sikre efterlevelse i praksis;
- c den part beslutter i den forbindelse ligeledes, om disse begivenheder helt eller delvis skal kunne transmitteres direkte eller - hvor det i offentlighedens interesse af objektive grunde er nødvendigt eller hensigtsmæssigt - helt eller delvis skal kunne transmitteres tidsforskudt;
- d de foranstaltninger, der træffes af den part, der udarbejder listen, skal være afpasset og så detaljeret, så andre parter kan træffe foranstaltninger som nævnt i dette stykke;